

Svensk term	Målspråksterm
tobak	تنباکو
snusa	نصوار کشیدن/نصوار کشیدن
snusare	شخصی که از نصوار استفاده میکند/شخصی که نصوار میکشد
röka	استفاده از دخانیات/دود کردن/سگرت کشیدن
rökare	شخصی که از دخانیات استفاده میکند/شخصی که سگرت میکشد
rökning	دود کردن/سگرت کشیدن
passiv rökning	سگرت کشیدن غیرفعال/در معرض دود سگرت قرار گرفتن
tobaksrök	دود تنباکو
tobaksbruk	استفاده از تنباکو
tobaksbegär	میل تنباکو
nikotin	نیکوتین
sug	میل/کشش
nikotinsug	میل برای تنباکو
tobaksfri	فارغ از تنباکو/بدون تنباکو
sluta röka	ترک گفتن دخانیات/ترک گفتن سگرت
rökstopp	متوقف ساختن استفاده از دخانیات/ ممنوعیت استفاده از دخانیات
rökavvänjning	بازداری از سگرت کشیدن/جلوگیری از سگرت کشیدن
rökavvänjare	ترک کننده سگرت
barnmorska	قابله
läkare	داکتر
hjälpmedel (för att sluta röka)	وسیله کمکی (برای ترک گفتن سگرت)
läkemedel	دوا/ ادویه
preparat	مواد
nikotinläkemedel	ادویه نیکوتین/دوا نیکوتین

nikotinplåster	پلاستر نیکوتین
rökfri miljö	محیط فارغ از دود
abstinens	پرهیز نمودن/خودداری کردن
abstinensbesvär	ناراحتی ناشی از پرهیز
graviditet	حاملگی
moderkaka	زوج/جوره
navelsträng	بند ناف
foster	جنین
förlossning	ولادت/ وضع حمل
amma	شیر دادن/شیردادن از پستان
amning	شیر دادن
bröstmjolk	شیر پستان
nyfött barn	کودک نوزاد/طفل تازه تولد شده
blodkäril	رک خون/شریان خون
blodtryck	فشار خون
blodkroppar	کرویات خون
luftvägar	مجرای تنفسی
slemhinnor	غشا مخاطی
immunsystem	سیستم معافیت بدن
risk	خطر/احتمال
komplikationer	پیچیدگی/مشکلات
symtom	نشانه/عارضه/علامه
syrebrist	کمبود اکسیجن
missfall	سقط جنین
avlossning av moderkakan	ولادت زوج/ولادت جوره
dödfött barn	طفل مرده تولد شده/کودک مرده تولد شده
för tidig födsel	ولادت قبل از وقت /ولادت زودهنگام وقت
lägre födelsevikt	وزن کم در هنگام تولد
missbildningar	عیب مادرزادی/نقض مادرزادی
läpp, käk- och gomspalt	پارگی/شگاف لب، بیره و کام
klumpfot	پا های تاب خورده/پا های پیچ خورده

hjärtfel	نارسایی قلبی/مریضی قلبی
plötslig spädbarnsdöd	سندروم مرگ ناگهانی طفل نوزاد
diabetes	مرض شکر
fetma	چاقی
havandeskapsförgiftning	پری اکلامپسیا
syrefattigt blod	خونی که دارای مقدار کم اکسیجن است
andningsbesvär	مشکلات تنفسی/اختلالات تنفسی
astma	نفس تنگی
rethosta	سرفه ناشی از حساسیت
huvudvärk	درد سر
infektioner	عفونت ها
allergier	حساسیت ها
fysisk aktivitet	فعالیت فیزیکی/فعالیت جسمی
vård- och hälsocentraler	مراکز خدمات مراقبتی و صحتی
MVC (mödravårdscentral)	مرکز خدمات درمانی برای مادران